



**Agenda Enmendada
Anotado en las páginas 2 y 8
4 de noviembre de 2022**

BOARD OF EDUCATION
REGULAR MEETING
2309 TULARE STREET
BOARD ROOM, SECOND FLOOR
FRESNO, CA 93721-2287
board.fresnounified.org

**AGENDA
14 DE NOVIEMBRE DE 2022
*4:30 P.M. (SESIÓN CERRADA) *6:00 P.M. (SESIÓN ABIERTA)**

TENGA EN CUENTA: QUE REGRESAMOS A LAS REUNIONES EN PERSONA.
*LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA LOS ASUNTOS DE CONFERENCIA/
DISCUSIÓN SON APROXIMADOS.

TENGA EN CUENTA: EL ESTACIONAMIENTO ESTARÁ DISPONIBLE PARA LAS REUNIONES DE LA MESA DESPUÉS DE LAS 5:00 p. m. EN EL PABELLÓN DE ESTACIONAMIENTO DE LA CALLE "N" UBICADO EN LA ESQUINA SURESTE DE LAS CALLES TULARE Y "N" – LA ENTRADA ES POR LA CALLE "N". Los asistentes a la reunión de la Mesa sin tarjetas de acceso deben presentarse en la cabina de estacionamiento para que el asistente los escanee. Por favor NO saque un boleto. Además, la Ciudad de Fresno no hará cumplir los parquímetros de la calle en esta área después de las 6:00 p. m., de lunes a viernes.

Las personas que planean asistir a la reunión en persona deben pasar por el [COVID-19 Daily Self-Health Screening Tool](#) el día de la reunión de la Mesa y deben responder "no" a todas las preguntas.

Por la seguridad de los asistentes a las reuniones de la Mesa del Distrito Escolar Unificado de Fresno, todo el que ingresan a la Sala de la Mesa de Educación estará sujeto al escaneo del detector de metales. El uso de detectores de metales está aprobado bajo la Póliza de la Mesa 5145.12.

No se permitirán los siguientes artículos: alcohol, drogas ilegales, cuchillos o armas de fuego.

De conformidad con la Ley para Estadounidenses con Discapacidades, aquellos que requieran asistencia especial para acceder a la sala de reuniones de la Mesa, para acceder a los documentos escritos que se discuten en la reunión de la Mesa, o para participar de otra manera en las reuniones de la Mesa, comuníquese con la Presidenta de la Mesa o la Oficina de la Mesa llamando al 457- 3727. La notificación de al menos 48 horas antes de la reunión permitirá al distrito hacer arreglos razonables para garantizar la accesibilidad a la reunión de la Mesa y proporcionar las adaptaciones, ayudas o servicios auxiliares necesarios.

Cualquier miembro del público que desee dirigirse a la Mesa deberá presentar una tarjeta

de orador especificando el tema que desea abordar. La tarjeta debe presentarse antes de que la presidenta de la Mesa anuncie el tema específico de la agenda.

Los materiales públicos están disponibles para su revisión en board.fresnounified.org

SERVICIO DE INTERPRETE: Disponible en español y hmong en la sala de reuniones a solicitud de los interesados.

***4:30 P.M.**

INICIO de la Reunión

OPORTUNIDAD de comentarios públicos en asuntos de la agenda a puerta cerrada

RECESO en la sala del gabinete de la sesión cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de estudiantiles de conformidad con la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con el negociador laboral - (Sección 54957.6 del Código de Gobierno)
 - a. Representantes designados de la agencia: presidente de la junta y secretario de la Mesa
Empleado no representado: Superintendente
3. Conferencia con el Negociador Laboral - (Código de Gobierno Sección 54957.6); Negociador(es) de FUSD: Paul Idsvoog; Organizaciones de Empleados: TLC, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521, FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, Edificación y Construcción del Distrito Escolar de Fresno Intercambio/FTA; Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales (IAMAW), Empleados No Representados: Manejo de todos los Empleados, Confidenciales y Supervisores.
4. Disciplina/Despido/Liberación/Reasignación/Renuncia del Empleado Público.
5. Nombramiento/Empleado Público - (Sección 54957 del Código de Gobierno).
 - a. Oficial Ejecutivo(a)
 - b. Superintendente de Instrucción
6. Conferencia con el Asesor Legal - Litigio Existente (Código de Gobierno Sección 54956.9(d)(1))
 - a. Reporte Litigio Manejo de Riesgo
7. Conferencia con el asesor legal: litigio anticipado/pendiente/amenaza (Sección 54956.9(d)(2) del Código de Gobierno).
 - a. Robert Francis Gibson v. Compensación Laboral, Distrito Escolar Unificado de Fresno Caso No. WC21-0419-5302

***6:00 P.M., RECONVENIR** y reportar acción tomada durante la sesión a puerta cerrada, si la hubiera.

JURAMENTO DE LEALTAD

Kristen Laus dirigirá el saludo a la bandera.

ESCUCHAR Reportes de los Representantes del Consejo Estudiantil

Se brinda la oportunidad de escuchar comentarios/informes de los Representantes del Consejo Estudiantil de la Escuela Preparatoria Cambridge. Persona de contacto: Dra. Natasha Baker, teléfono 457-3731.

ESCUCHAR el Reporte del Superintendente

OPORTUNIDAD de comentarios públicos sobre los asuntos de la orden del día

TODOS LOS ASUNTOS AGENDADOS son considerados de rutina por la Mesa de Educación y serán aprobados por una moción. No habrá debate separado de los temas a menos que un miembro de la Mesa así lo solicite, en cuyo caso, los asuntos se considerarán después de la aprobación de la Agenda Acordada.

A. AGENDA ACORDADA

A-1, APROBAR la Lista de Personal

En los cartapacios de la Mesa se incluye la Lista de Personal, Apéndice A, tal como se presenta. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3548.

A-2, ADOPTAR los Hechos Encontrados y Recomendaciones de la Mesa Administrativa del Distrito

La Mesa Directiva de Educación recibió y consideró los Hechos Encontrados y Recomendaciones de los Paneles Administrativos del Distrito resultantes de las audiencias en casos de expulsión y readmisión llevados a cabo durante el período de la Junta Regular de la Mesa del 26 de octubre de 2022. El superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Dr. Natasha Baker, teléfono 457-3731.

A-3, APROBAR las Minutas de la Reunión Anterior

En los cartapacios de la Mesa se incluye el borrador de las minutas de la Junta Regular de la Mesa del 26 de octubre de 2022. El superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Dr. Robert G. Nelson, teléfono 457-3884.

A-4, ADOPTAR la Resolución 23-07, Proclamando del 7 al 11 de noviembre de 2022, como Semana Nacional de la Psicología

En los cartapacios de la Mesa se incluye una resolución que proclama del 7 al 11 de noviembre de 2022, como la Semana Nacional de la Psicología Escolar. En agradecimiento a nuestros psicólogos escolares, el distrito celebra, reconoce y honra a cada uno de ellos y su contribución a todos los estudiantes, familias y personal del Distrito Escolar Unificado de Fresno. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento.

Persona de contacto: Dra. Natasha Baker, teléfono 457-3731.

A-5, ADOPTAR la Resolución que Ordena la Fecha de la Reunión Organizativa Anual de la Mesa de Gobierno

En los cartapacios de la Mesa se incluye una Resolución que ordena la fecha de la Reunión Organizativa Anual de la Mesa de Gobierno el 14 de diciembre de 2022. De conformidad con la sección 35143 del Código de Educación del Estado de California, la Mesa de Gobierno de cada distrito seleccionará una reunión anual fecha de la reunión organizativa. La fecha debe estar dentro de un período de 15 días a partir del día en que comienza o comenzaría el mandato de un nuevo miembro, es decir, el mismo período de 15 días se aplica a los años electorales y no electorales. De conformidad con la sección 5017 del Código de Educación de California, en 2022 los términos para miembros nuevos comienzan el segundo viernes de diciembre. Por lo tanto, la fecha de la reunión organizativa anual del 2022 debe estar entre el 9 de diciembre de 2022 y el 23 de diciembre de 2022 a más tardar. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Ambra O'Connor, teléfono 457-38387.

A-6, APROBAR el Acuerdo con Education and Leadership Foundation/Inter-Act Fellows

En los cartapacios de la Mesa se incluye un acuerdo con Education and Leadership Foundation/Inter-Act Fellows (ELF/Inter-Act Fellows). Los becarios de ELF/Inter-Act brindarán servicios dentro del programa de lectura primaria Springboard Afterschool de la Oficina de Aceleración Académica Afroamericana (A4). El programa se expandió recientemente para servir a 20 escuelas primarias, el programa de lectura de verano de la escuela primaria Springboard y los asesores académicos de la escuela primaria. Los 27 mentores/tutores brindarán un total combinado de 3,337 horas de apoyo al ayudar con la facilitación y el monitoreo de la evaluación, la tutoría y la participación en el desarrollo profesional para prepararse para los programas. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$97,267 están disponibles en el presupuesto de la Oficina de Aceleración Académica Afroamericana. Persona de contacto: Superintendente adjunta Misty Her, teléfono 457-3633.

A-7, APROBAR el Acuerdo con la Comisión de Oportunidades Económicas de Fresno

En los cartapacios de la Mesa se incluye un acuerdo con la Comisión de Oportunidades Económicas de Fresno. Se solicita la aprobación del acuerdo para permitir el transporte diario hacia y desde los lugares de pasantía para los estudiantes de Educación Técnica Profesional. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: el financiamiento estimado para el año escolar 2022/23 para costos de transporte no debe exceder los \$500,000. Persona de contacto: Dra. Natasha Baker, teléfono 457-3731.

A-8, APROBAR el Acuerdo con Minuteman Press

En los cartapacios de la Mesa se incluye un acuerdo con Minuteman Press para apoyar la impresión masiva y la producción de materiales para el aprendizaje extendido (es decir, programas extraescolares, de invierno, sábados y de verano). Para promover e informar a las familias sobre las oportunidades de Aprendizaje Extendido para los estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Fresno. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$185,000 están disponibles en el presupuesto de Aprendizaje Extendido. Persona de contacto: Dra. Natasha Baker, teléfono 457-3731.

A-9, APROBAR Acuerdo con Nightingale Dispute Consultants, Inc.

En los cartapacios de la Mesa se incluye un acuerdo con Nightingale Dispute Consultants, Inc. Recursos Humanos solicita la aprobación del acuerdo con Nightingale Dispute Consultants, Inc. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Se cuenta con fondos suficientes por un monto de \$50,050 en el presupuesto de Recursos Humanos. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3548.

A-10, APROBAR el Acuerdo con Springboard Collaborative

En los cartapacios de la Mesa se incluye un acuerdo con Springboard Collaborative. La Oficina de Aceleración Académica Afroamericana (A4), en colaboración con Springboard Collaborative, ha mantenido resultados de crecimiento exitosos para nuestros estudiantes afroamericanos en cada sesión, además de mantener altos porcentajes de participación familiar durante todo el programa. La expansión continuará durante el año académico 2022/23 con nuestra asociación continua con el Departamento de Aprendizaje Extendido para que 20 escuelas primarias en todo el distrito participen en el programa de lectura después de la escuela y continúe escalando esta expansión a todas las escuelas primarias en el año escolar 2023/24 que tengan la capacidad de albergar el programa. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$876,000 están disponibles en el presupuesto de la Oficina de Aceleración Académica Afroamericana. Persona de contacto: Superintendente adjunta Misty Her, teléfono 457-3633.

A-11, APROBAR la Propuesta de la Serie de Liderazgo de ProSolve

En los cartapacios de la Mesa se incluye una solicitud para que el Distrito Escolar de Fresno se asocie con ProSolve para facilitar una serie de liderazgo de tres partes para fortalecer la colaboración y la comunidad en tres departamentos críticos: Educación Técnica Profesional, Aprendizaje Extendido, Servicios de Consejería. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$19,000 están disponibles en los fondos del Programa de Oportunidades de Aprendizaje Extendido. Persona de contacto: Dra. Natasha Baker, teléfono 457-3731.

A-12, APROBAR Acuerdo entre Parsec Education y el Distrito Escolar Unificado de Fresno

En los cartapacios de la Mesa se incluye un acuerdo entre Parsec Education y el Distrito Escolar Unificado de Fresno. La misión de Parsec Education es mejorar y transformar la educación K-12 y los resultados de los estudiantes a través de la modernización, evaluación, mejora y estandarización de la forma en que las escuelas ven, interpretan y responden a los datos. Parsec Education proporcionará informes trimestrales personalizados a la División de Instrucción a nivel regional y escolar para los directores. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$86,400 están disponibles en el presupuesto de la Oficina Académica Principal. Persona de contacto: Dra. Natasha Baker, teléfono 457-3731.

A-13, NEGAR el Reclamo GL22-0408-6890

En los cartapacios de la Mesa se incluye un Reclamo por daños y perjuicios de Martín Rodríguez, caso GL22-0408-6890. El Superintendente recomienda que se rechace el Reclamo y que el asunto se remita a la Administración de Manejo de Riesgo del distrito para su posterior manejo. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Santino Danisi, teléfono 457-6226.

A-14, NEGAR Reclamación GL22-0408-7793

En los cartapacios de la Mesa se incluye una Reclamación por daños y perjuicios de un menor, caso GL22-0408-7793. El Superintendente recomienda que se rechace el Reclamo y que el asunto se remita a la Administración de Manejo de Riesgo del distrito para su posterior manejo. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Santino Danisi, teléfono 457-6226.

A-15, NEGAR Reclamo GL22-0408-7794

En los cartapacios de la Mesa se incluye una Reclamación por daños y perjuicios de un menor, caso GL22-0408-7794. El Superintendente recomienda que se rechace el Reclamo y que el asunto se remita a la Administración de Manejo de Riesgo del distrito para su posterior manejo. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Santino Danisi, teléfono 457-6226.

A-16, RATIFICAR el Cambio de Órdenes

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre las órdenes de cambio para los siguientes proyectos:

- Licitación 21-34, Mejoras para inquilinos y para los Edificios C y D del Campus Sur de la Ventura y 10th
Cambio de Orden 7 (Sitio del Campus Sur) presentada para ratificación \$216
Cambio de Orden 7 (Mejoras para Inquilinos) presentada para ratificación \$28,221

- Licitación 21-38, Escuelas Primarias Centennial y Wishon y de la Escuela Secundaria Scandinavian mejoras de HVAC en el salón de usos múltiples Cambio de Orden 3 (Centennial) presentada para ratificación \$-821 Cambio de Orden 1 (Scandinavian) presentada para ratificación \$79,317
- Licitación 21-40, Reemplazo del techo y HVAC del centro de eventos de la Escuela Preparatoria Hoover Cambio de Orden 2 presentada para ratificación \$4,798
- Licitación 21-53, Infraestructura modular de aulas de las Escuelas Primarias Kratt y Leavenworth Cambio de Orden 2 (Kratt) presentada para ratificación \$-92 Cambio de Orden 2 (Leavenworth) presentada para ratificación \$-92
- Licitación 22-28, Mejoramiento del Estacionamiento Fase II, Ventura y 10th Cambio de Orden 1 presentada para ratificación \$128,732

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: \$240,463 están disponibles en el fondo de la Medida X para las Licitaciones 21-38, 21-34, 21-40 y 22-28. \$92 se acreditarán al Fondo de Instalaciones Escolares para la licitación 21-53 (Leavenworth) y \$92 se acreditarán al Fondo de Cuotas para Desarrolladores para la licitación 21-53 (Kratt). Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

A-17, RATIFICAR el Archivo de Avisos de Finalización

En los cartapacios de la Mesa se incluyen Avisos de finalización para los siguientes proyectos, que se han completado de acuerdo con los planos y especificaciones.

- Licitación 21-40, Reemplazo del techo y HVAC del centro de eventos de la Escuela Preparatoria Hoover
- Licitación 21-48 Secciones A y B, Reemplazo de equipos de juegos en varias escuelas
- Licitación 21-53, Infraestructura modular de aulas de las Escuelas Primarias Kratt y Leavenworth

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: los fondos de retención se liberan de acuerdo con los términos del contrato y los reglamentos de California. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

A-18, RATIFICAR las Órdenes de Compra desde el 1 de agosto de 2022 hasta el 31 de agosto de 2022 – Informe Principal

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre las órdenes de compra emitidas desde el 1 de agosto de 2022 hasta el 31 de agosto de 2022. Se presentan dos puntos de la agenda para ratificar las órdenes de compra. El primer

punto incluye el Informe Principal con todas las órdenes de compra emitidas durante las fechas informadas, con excepción de aquellas que puedan presentar un posible conflicto de interés para un miembro de la Mesa en particular. Todas las órdenes de compra restantes se encuentran en el Informe Suplementario y se presentan como un segundo punto de la agenda. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: La financiación se indica en las páginas adjuntas. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

A-19, RATIFICAR las Órdenes de Compra desde el 1 de agosto de 2022 hasta el 31 de agosto de 2022 – Informe Suplementario

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre las órdenes de compra emitidas desde el 1 de agosto de 2022 hasta el 31 de agosto de 2022. Se presentan dos puntos de la agenda para ratificar las órdenes de compra. El primer punto incluye el Informe Principal con todas las órdenes de compra emitidas durante las fechas informadas, con excepción de aquellas que puedan presentar un posible conflicto de interés para un miembro de la Mesa en particular. Todas las órdenes de compra restantes se encuentran en el Informe Suplementario y se presentan como un segundo punto de la agenda. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: La financiación se indica en las páginas adjuntas. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

A-19a, RATIFICAR la Designación de Proveedor por Solicitud de Calificaciones 22-09, Servicios de Enriquecimiento de Aprendizaje Extendido

En los cartapacios de la Mesa se incluye una solicitud para ratificar la Solicitud de Calificaciones (RFQ) 22-09. En noviembre de 2021, la Mesa aprobó la Solicitud de calificaciones 22-09, para proporcionar un grupo de proveedores calificados para brindar servicios de enriquecimiento fuera del día escolar regular. La RFQ establece una lista de proveedores precalificados que se pueden utilizar para los servicios de enriquecimiento necesarios durante todo el año. El plazo es de un año con cuatro opciones de renovación de un año. La RFQ proporciona designaciones de proveedores adicionales a medida que se aprueban a través del proceso de RFQ, para cumplir con las demandas y el tamaño del alcance de estos programas. En los cartapacios de la Mesa se incluye una lista de proveedores adicionales recomendados para su ratificación. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Los fondos están disponibles a través de la Subvención de Ampliación de Oportunidades de Aprendizaje. Persona de contacto: Dra. Natasha Baker, teléfono 457-3134.

**FIN DE LA AGENDA ACORDADA
(VOTO NOMINAL)**

B. AGENDA CONFERENCIA/DISCUSIÓN

No hay ningún asunto para esta sección de la agenda.

C. RECIBIR INFORMACIÓN y REPORTE

C-20, RECIBIR el Informe de Inversión del Primer Trimestre del Distrito Escolar Unificado de Fresno para el Año Fiscal 2022/23

En los cartapacios de la Mesa se incluye el Informe de inversión del primer trimestre del Distrito Escolar Unificado de Fresno para el año fiscal 2022/23. La Políza de la Junta 3430(a) requiere que el Superintendente, o su designado, proporcione a la Junta de Educación informes trimestrales y anuales sobre las inversiones del distrito. A partir del 30 de septiembre de 2022, el Distrito Escolar Unificado de Fresno cumple con la Políza de la Mesa 3430(a) para inversiones. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Santino Danisi, teléfono 457-6226.

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

Las personas que deseen dirigirse a la Mesa sobre temas dentro de la jurisdicción de temas de la Mesa, pero que **no** figuran en esta agenda, pueden hacerlo en este momento. Si desea dirigirse a la Mesa sobre un tema específico que figura en la agenda, debe hacerlo cuando se llame a ese tema específico. Las personas deberán presentar una tarjeta de orador especificando el tema que desean abordar. La tarjeta debe presentarse antes de que la Presidenta de la Mesa anuncie las comunicaciones orales no programadas.

Si bien las limitaciones de tiempo quedan a discreción de la Presidenta de la Mesa, en general, los miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador para un total de treinta (30) minutos de comentarios públicos según lo designado en esta agenda. Cualquier persona que no haya tenido la oportunidad de dirigirse a la Mesa durante este período inicial de treinta (30) minutos puede hacerlo al final de la reunión después de que la Mesa haya abordado todos los asuntos restantes de esta agenda. La Mesa reconoce que las personas pueden pedirle a la Mesa que responda preguntas o declaraciones hechas durante comunicaciones orales no programadas y, de acuerdo con el Reglamento de la Mesa 9323, la Mesa no tomará medidas ni discutirá ningún asunto que no aparezca en la agenda publicada, excepto cuando sea autorizado por ley.

Los miembros del público que tengan preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden enviarlas por escrito. La Mesa remitirá automáticamente al Superintendente cualquier solicitud formal que se le presente en este momento. El miembro del personal apropiado proporcionará respuestas a las preguntas.

D. FIN DE LA REUNIÓN

**PRÓXIMA JUNTA REGULAR PROGRAMADA
MIÉRCOLES, 7 DE DICIEMBRE DE 2022**